

## 什麼是優先選擇投票？

優先選擇投票允許三藩市選民對某一職位的候選人進行「第一選擇」、「第二選擇」和「第三選擇」的投票。這樣就有可能在不需要另外舉行複選的情況下以多數票選出地方官員。

## 優先選擇投票將適用於哪些選舉？

從2004年11月開始，三藩市將採用優先選擇投票方式選出大多數的地方官員。優先選擇投票不影響州和聯邦官員的選舉以及選票提案的通過。

## 優先選擇投票是如何操作的？

首先，計算所有選民的「第一選擇」票數。獲得多數的 (超過50%) 「第一選擇」選票的候選人即被宣佈為獲勝者。如果沒有候選人獲得超過50%的「第一選擇」選票，則開始使用淘汰候選人和轉移選票的程序：

- **第一**，獲得「第一選擇」選票數目最少的候選人從選舉中被淘汰。
- **第二**，被淘汰的候選人的選票將會轉移到選民的「第二選擇」。
- **第三**，重新計算所有選票。
- **第四**，如果任何候選人獲得超過50%的選票，此人即被宣佈為獲勝者。如果沒有候選人獲得超過50%的選票，則重複淘汰候選人和轉移選票的程序，直到一位候選人以多數票取勝。



## 優先選擇選票

此小冊子附有優先選擇投票的樣本選票。今年秋天，在選務處的網站上和選民資料手冊中可以看到投票站提供的確切選票樣本。

## 如何瞭解詳情

要瞭解關於優先選擇投票的更多資料，請與三藩市選務處聯絡。

**親臨：** 三藩市選務處  
City Hall, Room 48  
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place  
San Francisco, California 94102

**致電：** 英文: (415) 554-4375  
中文: (415) 554-4367

聾啞專線: (415) 554-4386

**查詢網站：** [www.sfgov.org/election](http://www.sfgov.org/election)

# 優先選擇 投票解釋



# 標記優先選擇選票

## 第一列

選擇你的**第一選擇**候選人時，將指向你的選擇的箭頭畫線連接起來。

## 第二列

標記**第二選擇**時，在第二列中選擇一位**不同的**候選人，將指向你的選擇的箭頭畫線連接起來。

## 第三列

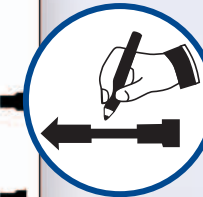
標記**第三選擇**時，在第三列中選擇一位**不同的**候選人，將指向你的選擇的箭頭畫線連接起來。

## 記住

如果你的第一選擇被淘汰，你的第二選擇才會被計算。如果你的第一選擇和第二選擇都被淘汰，你的第三選擇才會被計算。

如果你在不只一列中選擇同一候選人，你投給該候選人的選票**只會被計算一次**。

MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS MIEMBRO, CONSEJO DE SUPERVISORES 市參議員 DISTRICT 00-DISTRITO 00-第00選區	MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS MIEMBRO, CONSEJO DE SUPERVISORES 市參議員 DISTRICT 00-DISTRITO 00-第00選區	MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS MIEMBRO, CONSEJO DE SUPERVISORES 市參議員 DISTRICT 00-DISTRITO 00-第00選區
<b>1</b> FIRST CHOICE PRIMERA SELECCIÓN 第一選擇 Vote for One / Vote por Uno / 請選一人	<b>2</b> SECOND CHOICE SEGUNDA SELECCIÓN 第二選擇 Vote for One/Vote por Uno/請選一人	<b>3</b> THIRD CHOICE TERCERA SELECCIÓN 第三選擇 Vote for One/Vote por Uno/請選一人
ELEANOR ROOSEVELT 愛麗諾·羅斯福 Incumbent Titular 現任者	ELEANOR ROOSEVELT 愛麗諾·羅斯福 Incumbent Titular 現任者	ELEANOR ROOSEVELT 愛麗諾·羅斯福 Incumbent Titular 現任者
CESAR CHAVEZ 西薩·舍瓦茲 Labor Organizer Organizador Laboral 勞工組織者	CESAR CHAVEZ 西薩·舍瓦茲 Labor Organizer Organizador Laboral 勞工組織者	CESAR CHAVEZ 西薩·舍瓦茲 Labor Organizer Organizador Laboral 勞工組織者
WALTER LUM 沃爾特·林 Publisher Editor 出版商	WALTER LUM 沃爾特·林 Publisher Editor 出版商	WALTER LUM 沃爾特·林 Publisher Editor 出版商
JOHN HANCOCK 約翰·漢考克 Physician Médico 醫生	JOHN HANCOCK 約翰·漢考克 Physician Médico 醫生	JOHN HANCOCK 約翰·漢考克 Physician Médico 醫生
MARTIN LUTHER KING, JR. 小馬丁·路德·金 Minister Pastor 牧師	MARTIN LUTHER KING, JR. 小馬丁·路德·金 Minister Pastor 牧師	MARTIN LUTHER KING, JR. 小馬丁·路德·金 Minister Pastor 牧師
ANNA MAE PICTOU AQUASH 安娜·梅·皮克投·阿夸施 Indigenous Rights Organizer Organizadora para Derechos Indigenas 土著權益組織者	ANNA MAE PICTOU AQUASH 安娜·梅·皮克投·阿夸施 Indigenous Rights Organizer Organizadora para Derechos Indigenas 土著權益組織者	ANNA MAE PICTOU AQUASH 安娜·梅·皮克投·阿夸施 Indigenous Rights Organizer Organizadora para Derechos Indigenas 土著權益組織者
WRITE-IN / NO LISTADO / 寫入	WRITE-IN / NO LISTADO / 寫入	WRITE-IN / NO LISTADO / 寫入



畫線連接箭頭，如圖。

## 寫入候選人

如果要投選合資格寫入候選人作為你的三個選擇中的任何一個選擇，則在提供的空位上填寫此人的姓名，並將指向你的選擇的箭頭畫線連接起來。